

GARMIN<sup>®</sup>

# séria nüvi<sup>®</sup> 37XX průručka rychlým nastavením



## Začíname ...

### «VAROVANIE

Pozrite si príručku *Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte* v balení s produktom, kde nájdete varovania spojené s produktom a iné dôležité informácie.

Pri prvom použití vášho zariadenia nüvi vykonajte nasledovné úlohy.

1. Zapnite svoje zariadenie (strana 2).
2. Pripevnite zariadenie (strana 3).
3. Nastavenie zariadenia (strana 4).
4. Vyhľadanie satelitov (strana 4).
5. Pochopenie Hlavného menu (strana 5).

## Napájanie zariadenia

Keď je vaše zariadenie pripojené vo vozidle, pripojte ho k napájaciemu káblu vozidla.

Zariadenie nüvi sa bude počas jazdy nabíjať.

### Napájacie káble

Vaše zariadenie môže byť napájané tromi spôsobmi.

- Napájací kábel do vozidla
- USB kábel (strana 11)
- Sieťový adaptér (voliteľné príslušenstvo)

Ak neplánujete používať svoje zariadenie, zatiaľ čo je pripojené k zdroju napájania, stlačte tlačidlo **Power**, aby ste zariadenie uzamkli. Ďalšie informácie o uzamknutí zariadenia nájdete na strane 10.

## Pripevnenie zariadenia

### «VAROVANIE

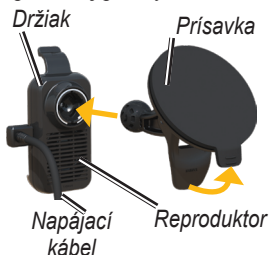
Tento produkt obsahuje lítium-iónovú batériu. Ak chcete predísť zraneniam osôb alebo poškodeniu zariadenia, pri odchode z vozidla zariadenie vyberte alebo ho umiestnite mimo dosah slnečných lúčov.

### POZNÁMKA

Pred inštaláciou zariadenia si pozrite príručku *Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte*, kde nájdete informácie o zákonoch usmerňujúcich montáž na čelné sklo.

1. Z prísavnej plochy odstráňte fóliu.
2. Prísavnú plochu umiestnite na sklo.
3. Zatiahnite páčku dozadu smerom k čelnému sklu.

4. Upevnite kolísku na rameno prísavnej plochy.



5. Spodnú časť zariadenia nüvi vložte do kolísky.
6. Zariadenie nüvi nakláňajte vzad, kým nezapadne na miesto.



## Nastavenie zariadenia

1. Napájací kábel vozidla zapojte do držiaka.
2. Druhý koniec napájacieho kábla zapojte do napájacej zásuvky vo vašom vozidle.  
Ak je vaše zariadenie pripojené a vozidlo je v prevádzke, malo by sa automaticky zapnúť.
3. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.
4. Ak používate dopravný prijímač v Európe, pripevnite anténu dopravného prijímača na predné sklo pomocou prisaviek.

## Predný pohľad



## Vyhľadávanie satelitov

Paličky  naznačujú silu satelitného signálu.

1. Choďte von na otvorené priestranstvo, kde sa nenachádzajú vysoké budovy ani stromy.
2. Zapnite zariadenie navi.

Vyhľadávanie satelitných signálov môže trvať niekoľko minút. Keď je aspoň jedna z paličiek zelená, vaše zariadenie navi vyhledalo satelitné signály.

## Hlavné menu



- 1 Sila satelitného signálu GPS.
- 2 Dotykom vyberiete režim dopravy.
- 3 Dotykom vyhľadáte cieľ.
- 4 Dotykom zobrazíte mapu.
- 5 Dotykom zastavíte navigáciu.
- 6 Dotykom vykonáte obchádzku.
- 7 Dotykom uskutočnite hovor pri pripojení ku kompatibilnému mobilnému telefónu.  
Viac informácií nájdete na [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).
- 8 Dotykom nastavíte hlasitosť.
- 9 Dotykom otvoríte menu

s funkciami a nastaveniami.


## Vyhľadanie POI bodov

1. V Hlavnom menu stlačte **Kam viesť?** > **Body záujmu**.
2. V prípade potreby vyberte kategóriu a podkategóriu.
3. Vyberte si cieľ.
4. Stlačte **Chod'**.

## Vyhľadanie cieľa zadaním názvu.

1. V Hlavnom menu stlačte **Kam viesť?** > **Body záujmu** > **Zadajte názov**.
2. Zadajte názov cieľa.
3. Stlačte **OK**.
4. Vyberte si cieľ.
5. Stlačte **Chod'**.

## Vyhľadavanie v blízkosti iného miesta.

1. V Hlavnom menu stlačte **Kam viesť?** >  > **Blízko**.
2. Vyberte si možnosť.

## Sledovanie vašej trasy

Vaša trasa je vyznačená fialovou čiarou. Ak sa odchýlite od pôvodnej trasy, zariadenie núvi prepočíta trasu. Pri jazde na hlavných cestách sa môže zobrazit' ikona rýchlostného obmedzenia.




1. Dotykom zobrazíte stranu **Ďalšia odbočka**. Ak existuje rozšírený sprievodca jazdnými pruhmi pre danú križovatku, zobrazí sa stránka s podrobným pohľadom.

2. Dotykom zobrazíte stranu **Zoznam odbočiek**.
3. Dotykom približujete a odďiaľujete pohľad.
4. Dotykom sa vrátite na **Hlavné menu**.
5. Dotykom zmeníte pole údajov.
6. Dotykom zobrazíte stranu **Kde som?**.
7. Dotykom zobrazíte mapu.
8. Dotykom zobrazíte **Trasový počítač**.


## Pridanie zastávky

Ak chcete pridať zastávku, musíte sa aktívne navigovať.

1. Stlačením  sa vrátite na **Hlavné menu**.
2. Stlačte **Kam viesť?**.
3. Vyhľadajte ďalšiu zastávku.
4. Vyberte si z vyhľadaných cieľov.
5. Stlačte **Chod'**.
6. Stlačte **Pridať k aktuálnej trase**.

## Zadanie obchádzky

Pred prejazdom cez obchádzku musíte vykonávať navigáciu po trase.

1. Stlačením  sa vrátite na Hlavné menu.
2. Stlačte **Obchádz.**

Ak je trasa, po ktorej idete, jedinou rozumnou možnosťou, zariadenie možno obchádzku nevypočíta.

## Orientácia displeja

Otáčajte zariadením pre zobrazenie horizontálne alebo vertikálne.



## Nastavenie jas displeja

1. Stlačte **Nástroje > Nastavenia > Zobrazit' > Jas.**
2. Dotknite sa a pohybujte prstom po displeji - nastavte si požadovaný jas.

## Módy dopravy



*Bicykel*



*Chodec*



*Automobil*

Vaše zariadenie obsahuje rôzne dopravné módy pre navigáciu. Výpočet optimálnej trasy závisí od konkrétneho módu. Napr. v móde CHODEC, pri nainštalovaných mapách cityXplorer™, zariadenie vypočíta trasu ako kombináciu verejnej dopravy - ako napr. metro, autobus a pešia chôdza. Mapy edície cityXplorer nie sú obsahom dodávky vášho zariadenia. Mapy si môžete

objednať na [www.garmin.com](http://www.garmin.com).


## Zmena módu dopravy

1. V Hlavnom menu sa dotknite ikonky módu dopravy.
2. Vyberte si požadovaný mód a stlačte **Uložiť**.

## Používanie dopravných informácií FM TMC

FM Traffic Message Channel (TMC) prijímač dopravných správ je obsahom balenia niektorých zariadení série nüvi 37XX. Je zabudovaný v napájacom kábli do autozapalovača automobilu.

Ak sa majú prijímať dopravné správy, prijímač informácií o cestnej premávke a zariadenie nüvi musia byť v dosahu stanice FM vysielajúcej údaje TMC. Nie je potrebné aktivovať predplatné, ktoré je súčasťou FM prijímača informácií o cestnej premávke.

Ak sa vyskytne vážne zdržanie v cestnej premávke na vašej trase, zatiaľ čo sa navigujete, zariadenie nüvi automaticky prepočíta trasu. Ikona  cestnej premávky mení farbu, aby naznačila závažnosť podmienok v cestnej doprave na vašej trase alebo na ceste, po ktorej práve idete.

Ďalšie informácie nájdete na lokalite [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic).

**POZNÁMKA:** Spoločnosť Garmin nenesie zodpovednosť za presnosť dopravných informácií.

## Hlasové povely

**POZNÁMKA:** Hlasové povely nie sú dostupné pre všetky jazyky a regióny.

Funkcia Hlasové povely je dostupná len pre niektoré zariadenia nüvi. Táto funkcia vám umožňuje hlasom



ovládať zariadenie vyslovovaním slov na obrazovke alebo zadávaním presných povelov. V menu Hlasových povelov sú uvedené všetky dostupné povelu.

## Aktivovanie Hlasových povelov

1. Vyslovte **Voice Command**.

Zobrazí sa dostupné menu.

## Tipy pre používanie

- Príkaz vyslovujte normálnym hlasom smerom na zariadenie presne tak, ako sa zobrazuje na obrazovke.
- V prípade potreby reagujte na hlasové výzvy zo zariadenia.
- Vyslovením čísel zadávajúte čísla.
- Vyslovením **Exit** ukončíte Hlasové povelu.

## Navigácia s Hlasovými povelmi

1. Vyslovte spúšťačiu frázu.

Zobrazí sa ponuka príkazov.

2. Vyslovte **Find by Name**.
3. Počkajte na hlasovú výzvu a potom vyslovte názov miesta. Zariadenie zopakuje názov miesta pri jeho vyhľadávaní. Zobrazí sa zoznam polôh.
4. Vyslovte číslo riadku, v ktorom je požadovaný cieľ.
5. Vyslovte **Yes** pre navigáciu do cieľa alebo vyslovte **No** pre návrat do zoznamu vyhľadaných cieľov.

## Hands-free funkcie

Hands-free telefonovanie je dostupné pri niektorých modeloch nůvi.



## Párovanie telefónu

Pred spárovaním musíte váš telefón a zariadenie zapnúť a musia byť blízko seba.

1. Zapnite Bluetooth® v telefóne.

2. Stlačte **Nástroje** > **Nastavenia** > **Bluetooth**.
3. Dotknite sa položky **Bluetooth** > **Zapnúť** > **Uložiť**.
4. Dotknite sa položky **Telefón**.
5. Vyberte si telefón a stlačte **OK**.
7. Zadaťte Bluetooth PIN (**1234**) v telefóne.

## Telefonovanie

1. Stlačte  > **Vytočiť**.
2. Zadaťte číslo.
3. Stlačte **Vytočiť**.
4. Stlačte  > **Zložiť** pre ukončenie hovoru.

## Prijatie hovoru

Keď máte telefonát, zobrazí sa info o prichádzajúcom hovore.


1. Stlačte **Odpoveď**.

**TIP:** Stlačením **Ignorovať** ukončíte zvonenie.

2. Rozprávajte prirodzene.  
Vstavaný mikrofón je na prednej strane zariadenia.

## Úsporný režim

Pre lepšiu výdrž batérie môžete používať úsporný režim v čase, keď zariadenie nepoužívate. Úsporný režim šetrí množstvo energie a v tomto režime môže zariadenie vydržať aj niekoľko týždňov.

- Stlačte **Power** tlačidlo pre spustenie úsporného režimu.
- Stlačte a rýchlo pustite **Power** tlačidlo a 2x ťuknite na ikonku  pre zapnutie zariadenia.

## Resetovanie zariadenia


Ak zariadenie prestane fungovať, je možné ho resetovať.

Stlačte a podržte **Power** tlačidlo na 10 sekúnd.

## Registrácia zariadenia

1. Choďte na <http://my.garmin.com>.
2. Zaregistrujte si vaše zariadenie.
3. Pôvodný doklad o kúpe alebo jeho fotokópiu uchovávajte na bezpečnom mieste.

## Aktualizácia softvéru

1. Pripojte vaše zariadenie k PC pomocou USB kábla.
2. 2x kliknite na ikonku , spustí sa stránka myDashboard™ Web.  
Ak sa neotvorí ponuka Automaticky prehrať, prípadne používate počítač Mac®, prejdite na lokalitu [www.garmin.com/agent](http://www.garmin.com/agent).
3. Postupujte podľa inštrukcií na obrazovke.

Po inštalácii myGarmin Agentu, budete vždy po pripojení vášho zariadenia ku PC vyzvaný

na otvorenie zložky myDashboard. myDashboard skontroluje, či sú dostupné nové aktualizácie a zobrazí informácie o zariadení.

## nüMaps Guarantee™

Ak chcete získať jednu bezplatnú aktualizáciu mapy (ak je dostupná), zaregistrujte svoje zariadenie nüvi na lokalite <http://my.garmin.com> do 60 dní od prvého rozpoznanie satelitov počas jazdy pomocou zariadenia nüvi. Na bezplatnú aktualizáciu mapy nemáte nárok, ak sa zaregistrujete telefonicky alebo budete čakať viac ako 60 dní od prvého rozpoznanie satelitov počas jazdy pomocou zariadenia nüvi. Ďalšie informácie nájdete na lokalite [www.garmin.com/numaps](http://www.garmin.com/numaps).

## Viac informácií

Ďalšie informácie o zariadení nūvi nájdete pod položkou **Nástroje** > **Nápoveda**. Najnovšiu verziu používateľskej príručky prevezmite z lokality [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk). Ďalšie informácie o príslušenstve nájdete na <http://buy.garmin.com>, [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk) alebo po kontaktovaní predajcu zariadení značky Garmin.

## Kontaktujte Garmin

Oddelenie produktovej podpory Garmin kontaktujte, ak máte akékoľvek otázky ohľadne používania vášho zariadenia.

V USA navštívte stránku [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support), alebo kontaktujte Garmin USA telefonicky na čísle (913) 397.8200 alebo (800) 800.1020.

Vo Veľkej Británii kontaktujte Garmin (Europe) Ltd. telefonicky na čísle 0808 2380000.

V Európe navštívte stránku [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support) a kliknite na Contact Support, kde nájdete informácie o podpore vo vašej krajine, alebo kontaktujte Garmin (Europe) Ltd. telefonicky na čísle +44 (0) 870.8501241.

**Slovensko:** bezplatná zákaznícka linka 0800 135 000,  
Po-Pia 8.00-18.00



© 2010 Garmin Ltd. alebo dcérske spoločnosti.

# ZÁRUČNÝ LIST

## Informácie o výrobku:

*Názov - Typ - Model:* .....

*sériové číslo:* .....

## Informácie o zákazníkovi:

*Meno a priezvisko:* .....

*Adresa:* .....

*Telefón:* .....

*Email:* .....

### **Upozornenie:**

*Nie je potrebné aby bol záručný list potvrdený predajcom. Za relevantný doklad, pre uplatnenie záruky je stanovený nadobúdaci doklad. Záručný list však plní dôležitú sprievodnú funkciu počas reklamačného procesu a preto je potrebné ho pri uplatnení reklamácie pozorne vyplniť a poslať spolu s dokladom o kúpe.*

## Záručné podmienky

**Firma Garmin poskytuje na všetky svoje výrobky 24 mesačnú obmedzenú záruku.**

V rámci záručnej doby sa firma Garmin zaväzuje opraviť alebo vymeniť všetky poškodené diely, prípadne celé zariadenie, ktorých porucha sa prejavila pri ich bežnom používaní v súlade s určením zariadenia.

Počas záručnej doby je zákazník povinný zaslať poškodené zariadenie bez zbytočných odkladov do autorizovaného servisu na vlastné náklady.

### Reklamácia musí obsahovať:

1. **Poškodené zariadenie** s viditeľným výrobným číslom (ak ho obsahuje)
2. **Vyplnený záručný list a nadobúdaci doklad** (faktúra alebo pokladničný doklad - stačí kópia)
3. V prípade, ak zariadenie je darčekom, je potrebný doklad o kúpe produktu, ku ktorému bol darček dodaný.
4. **Vypinený reklamačný protokol**
  - reklamačný protokol nájdete na stránke [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk) v sekcii Download/Tlačivá alebo priamo na linku: <http://www.garmin.sk/servis/reklamacny-protokol/>

### Strata uvedených záruk nastáva v prípade:

1. Ak je na prístroji vykonaný servisný zásah neoprávnenou osobou
2. Ak bol prístroj doručený v rozobranom stave
3. Ak porucha vznikla následkom nehody alebo neprimeraného používania - mechanické poškodenie

Všetky ďalšie záručné podmienky sa riadia podľa príslušných ustanovení platného Zákona o ochrane spotrebiteľa

### Servisné stredisko pre Slovensko:

CONAN s.r.o., Murgašova 18, 010 01 Žilina, tel: 041-7002902, fax: 041-7632 616, [servis@garmin.sk](mailto:servis@garmin.sk)

**bezplatná linka podpory  
HOT-LINE: 0800 135 000**



**Najnovšie informácie o výrobku a príslušenstve nájdete na webovej stránke  
Garmin na [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk).**



© 2010 Garmin Ltd. alebo jej pobočky

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB UK

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.sk](http://www.garmin.sk)